

Euroopan unionin virallinen lehti

C 219



Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

64. vuosikerta

9. kesäkuuta 2021

Sisältö

II Tiedonannot

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDONANNOT

Euroopan komissio

2021/C 219/01	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.10248 — AP/Lutech) ⁽¹⁾	1
2021/C 219/02	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.10266 — Astorg Asset Management/ Corialis) ⁽¹⁾	2
2021/C 219/03	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.10257 — Clearlake/TA Associates/ Infogix) ⁽¹⁾	3
2021/C 219/04	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.10242 — Melitta/Hubert Burda Media/Roast Market) ⁽¹⁾	4
2021/C 219/05	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia M.10001 — Microsoft/Zenimax) ⁽¹⁾	5

IV Tiedotteet

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA VIRASTOJEN TIEDOTTEET

Euroopan komissio

2021/C 219/06	Euron kurssi — 8. kesäkuuta 2021	6
---------------	--	---

Tilintarkastustuomioistuin

2021/C 219/07	Erityiskertomus nro 10/2021 – Sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistaminen EU:n talousarvioon: aika siirtyä sanoista tekoihin	7
---------------	---	---

FI

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

2021/C 219/08	Erityiskertomus nro 8/2021 – Frontexin tuki ulkorajojen valvontaan ei ole vielä riittävän vaikuttavaa	8
---------------	---	---

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

2021/C 219/09	Henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta yhteisön säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/399 2 artiklan 8 kohdassa tarkoitettujen rajanylityspaikkojen luettelon päivitys	9
---------------	--	---

V Ilmoitukset

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

Euroopan komissio

2021/C 219/10	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia M.10298 — Colony Capital/Platinum Spring/EdgePoint) – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	14
2021/C 219/11	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä – Asia: M.10291 — Arçelik/Whirlpool Beyaz – Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	16

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

*(Tiedonannot)*EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDONANNOT

EUROOPAN KOMISSIO

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen**(Asia M.10248 — AP/Lutech)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2021/C 219/01)

Komissio päätti 25. toukokuuta 2021 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa ainoastaan englanniksi, ja se julkistetaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32021M10248. EUR-Lex on Euroopan unionin oikeuden online-tietokanta.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen
(Asia M.10266 — Astorg Asset Management/Corialis)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2021/C 219/02)

Komissio päätti 21. toukokuuta 2021 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa ainoastaan englanniksi, ja se julkistetaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32021M10266. EUR-Lex on Euroopan unionin oikeuden online-tietokanta.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen
(Asia M.10257 — Clearlake/TA Associates/Infogix)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2021/C 219/03)

Komissio päätti 26. toukokuuta 2021 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa ainoastaan englanniksi, ja se julkistetaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32021M10257. EUR-Lex on Euroopan unionin oikeuden online-tietokanta.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen
(Asia M.10242 — Melitta/Hubert Burda Media/Roast Market)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2021/C 219/04)

Komissio päätti 21. toukokuuta 2021 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavilla vain saksaksi kielellä ja se julkistetaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32021M10242. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen**(Asia M.10001 — Microsoft/Zenimax)****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2021/C 219/05)

Komissio päätti 5. maaliskuuta 2021 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja todeta sen sisämarkkinoille soveltuvaksi. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa ainoastaan englanniksi, ja se julkistetaan sen jälkeen kun siitä on poistettu mahdolliset liikesalaisuudet. Päätös on saatavilla

- komission kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>); sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot,
- sähköisessä muodossa EUR-Lex-sivustolta (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=fi>) asiakirjanumerolla 32021M10001. EUR-Lex on Euroopan unionin oikeuden online-tietokanta.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Tiedotteet)

EUROOPAN UNIONIN TOIMIELINTEN, ELINTEN, TOIMISTOJEN JA
VIRASTOJEN TIEDOTTEET

EUROOPAN KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾
8. kesäkuuta 2021

(2021/C 219/06)

1 euro =

	Rahayksikkö	Kurssi		Rahayksikkö	Kurssi
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,2182	CAD	Kanadan dollaria	1,4706
JPY	Japanin jeniä	133,28	HKD	Hongkongin dollaria	9,4526
DKK	Tanskan kruunua	7,4364	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,6885
GBP	Englannin puntaa	0,86100	SGD	Singaporen dollaria	1,6120
SEK	Ruotsin kruunua	10,0755	KRW	Etelä-Korean wonia	1 358,73
CHF	Sveitsin frangia	1,0914	ZAR	Etelä-Afrikan randia	16,4593
ISK	Islannin kruunua	146,90	CNY	Kiinan juan renminbiä	7,7938
NOK	Norjan kruunua	10,0480	HRK	Kroatian kunaa	7,4975
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	IDR	Indonesian rupiaa	17 358,22
CZK	Tšekin korunaa	25,394	MYR	Malesian ringgitiä	5,0196
HUF	Unkarin forinttia	347,86	PHP	Filippiinien pesoa	58,097
PLN	Puolan zlotya	4,4698	RUB	Venäjän ruplaa	88,2824
RON	Romanian leuta	4,9238	THB	Thaimaan bahtia	37,996
TRY	Turkin liiraa	10,4666	BRL	Brasilian realia	6,1300
AUD	Australian dollaria	1,5718	MXN	Meksikon pesoa	24,0699
			INR	Intian rupiaa	88,7780

⁽¹⁾ Lähde: Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

Erityiskertomus nro 10/2021

**Sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistaminen EU:n talousarvioon:
aika siirtyä sanoista tekoihin**

(2021/C 219/07)

Euroopan tilintarkastustuomioistuin tiedottaa, että erityiskertomus nro 10/2021 ”Sukupuolten tasa-arvon valtavirtaistaminen EU:n talousarvioon: aika siirtyä sanoista tekoihin” on juuri julkaistu.

Kertomus on luettavissa ja ladattavissa Euroopan tilintarkastustuomioistuimen internet-sivustolla (<http://eca.europa.eu>).

Erityiskertomus nro 8/2021
Frontexin tuki ulkorajojen valvontaan
ei ole vielä riittävän vaikuttavaa

(2021/C 219/08)

Euroopan tilintarkastustuomioistuin tiedottaa, että erityiskertomus nro 8/2021 "Frontexin tuki ulkorajojen valvontaan ei ole vielä riittävän vaikuttavaa" on juuri julkaistu.

Kertomus on luettavissa ja ladattavissa Euroopan tilintarkastustuomioistuimen internet-sivustolla (<http://eca.europa.eu>).

JÄSENVALTIOIDEN TIEDOTTEET

Henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta yhteisön säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/399 2 artiklan 8 kohdassa tarkoitettujen rajanylityspaikkojen luettelon päivitys

(2021/C 219/09)

Henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta yhteisön säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) 9 päivänä maaliskuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/399 2 artiklan 8 kohdassa tarkoitettujen rajanylityspaikkojen luettelo julkaistaan niiden tietojen perusteella, jotka jäsenvaltiot ovat toimittaneet komissiolle Schengenin rajasäännöstön ⁽¹⁾ 39 artiklan mukaisesti.

Tiedot julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, ja sen lisäksi ne päivitetään säännöllisesti muuttoliike- ja sisäasioiden pääosaston verkkosivuille.

RAJANYLITYSPAIKKOJEN LUETTELO

RANSKA

EUVL:ssä C 184, 12. toukokuuta 2021, s. 8, julkaistujen tietojen korvaaminen

Ilmarajan ylityspaikat

- (1) Ajaccio-Napoléon-Bonaparte
- (2) Albert-Bray
- (3) Angers-Marcé
- (4) Angoulême-Brie-Champniers
- (5) Annecy-Methet
- (6) Auxerre-Branches
- (7) Avignon-Caumont
- (8) Bâle-Mulhouse
- (9) Bastia-Poretta
- (10) Beauvais-Tillé
- (11) Bergerac-Dordogne-Périgord
- (12) Béziers-Vias
- (13) Biarritz-Pays Basque
- (14) Bordeaux-Mérignac
- (15) Brest-Bretagne
- (16) Brive-Souillac
- (17) Caen-Carpiquet
- (18) Calais-Dunkerque
- (19) Calvi-Sainte-Catherine

⁽¹⁾ EYVL L 77, 23.3.2016, s. 1.

- (20) Cannes-Mandelieu
- (21) Carcassonne-Salvaza
- (22) Châlons-Vatry
- (23) Chambéry-Aix-les-Bains
- (24) Châteauroux-Déols
- (25) Cherbourg-Mauperthus
- (26) Clermont-Ferrand-Auvergne
- (27) Colmar-Houssen
- (28) Deauville-Normandie
- (29) Dijon-Longvic
- (30) Dinard-Pleurtuit-Saint-Malo
- (31) Dôle-Tavaux
- (32) Epinal-Mirecourt
- (33) Figari-Sud Corse
- (34) Grenoble-Alpes-Isère
- (35) Hyères-le Palivestre
- (36) Paris-Issy-les-Moulineaux
- (37) La Môle-Saint-Tropez (käytössä vuosittain 1.7.–15.10.)
- (38) La Rochelle-Ile de Ré
- (39) La Roche-sur-Yon
- (40) Laval-Entrammes
- (41) Le Castellet (käytössä 23. toukokuuta 2021–4. heinäkuuta 2021)
- (42) Le Havre-Octeville
- (43) Le Mans-Arnage
- (44) Le Touquet-Côte d'Opale
- (45) Lille-Lesquin
- (46) Limoges-Bellegarde
- (47) Lorient-Lann-Bihoué
- (48) Lyon-Bron
- (49) Lyon-Saint-Exupéry
- (50) Marseille-Provence
- (51) Metz-Nancy-Lorraine
- (52) Monaco-Héliport
- (53) Montpellier-Méditerranée
- (54) Nantes-Atlantique
- (55) Nice-Côte d'Azur
- (56) Nîmes-Garons
- (57) Orléans-Bricy
- (58) Orléans-Saint-Denis-de-l'Hôtel
- (59) Paris-Charles de Gaulle
- (60) Paris-le Bourget
- (61) Paris-Orly
- (62) Pau-Pyrénées

- (63) Perpignan-Rivesaltes
- (64) Poitiers-Biard
- (65) Quimper-Pluguffan (käytössä toukokuun alusta syyskuun alkuun)
- (66) Rennes Saint-Jacques
- (67) Rodez-Aveyron
- (68) Rouen-Vallée de Seine
- (69) Saint-Brieuc-Armor
- (70) Saint-Etienne Loire
- (71) Saint-Nazaire-Montoir
- (72) Strasbourg-Entzheim
- (73) Tarbes-Lourdes-Pyrénées
- (74) Toulouse-Blagnac
- (75) Toulouse-Francazal
- (76) Tours-Val de Loire
- (77) Troyes-Barberey
- (78) Valence – Chabeuil (1. kesäkuuta 2021 alkaen)

Merirajan ylityspaikat

- (1) Ajaccio
- (2) Bastia
- (3) Bayonne
- (4) Bordeaux
- (5) Boulogne
- (6) Brest
- (7) Caen-Ouistreham
- (8) Calais
- (9) Cannes-Vieux Port
- (10) Carteret
- (11) Cherbourg
- (12) Dieppe
- (13) Douvres
- (14) Dunkerque
- (15) Granville
- (16) Honfleur
- (17) La Rochelle-La Pallice
- (18) Le Havre
- (19) Les Sables-d'Olonne-Port
- (20) Lorient
- (21) Marseille
- (22) Monaco-Port de la Condamine
- (23) Nantes-Saint-Nazaire
- (24) Nice
- (25) Port-de-Bouc-Fos/Port-Saint-Louis

- (26) Port-la-Nouvelle
- (27) Port-Vendres
- (28) Roscoff
- (29) Rouen
- (30) Saint-Brieuc
- (31) Saint-Malo
- (32) Sète
- (33) Toulon

Maarajan ylityspaikat

- (1) Gare de Bourg Saint Maurice (käytössä joulukuun alusta huhtikuun puoliväliin)
- (2) Gare de Moûtiers (käytössä joulukuun alusta huhtikuun puoliväliin)
- (3) Gare d'Ashford International
- (4) Cheriton/Coquelles
- (5) Gare de Chessy-Marne-la-Vallée
- (6) Gare de Fréthun
- (7) Gare de Lille-Europe
- (8) Gare de Paris-Nord
- (9) Gare de Saint-Pancras
- (10) Gare d'Ebbsfleet
- (11) Pas de la Case-Porta

Aiemmat julkaisut

EUVL C 247, 13.10.2006, s. 25.
EUVL C 77, 5.4.2007, s.11.
EUVL C 153, 6.7.2007, s. 22.
EUVL C 164, 18.7.2008, s. 45.
EUVL C 316, 28.12.2007, s. 1.
EUVL C 134, 31.5.2008, s. 16.
EUVL C 177, 12.7.2008, s. 9.
EUVL C 200, 6.8.2008, s. 10.
EUVL C 331, 31.12.2008, s. 13.
EUVL C 3, 8.1.2009, s. 10.
EUVL C 37, 14.2.2009, s. 10.
EUVL C 64, 19.3.2009, s. 20.
EUVL C 99, 30.4.2009, s. 7.
EUVL C 229, 23.9.2009, s. 28.
EUVL C 263, 5.11.2009, s. 22.
EUVL C 298, 8.12.2009, s. 17.
EUVL C 74, 24.3.2010, s. 13.
EUVL C 326, 3.12.2010, s. 17.
EUVL C 355, 29.12.2010, s. 34.
EUVL C 22, 22.1.2011, s. 22.
EUVL C 37, 5.2.2011, s. 12.

EUVL C 149, 20.5.2011, s. 8.
EUVL C 190, 30.6.2011, s. 17.
EUVL C 203, 9.7.2011, s. 14.
EUVL C 210, 16.7.2011, s. 30.
EUVL C 271, 14.9.2011, s. 18.
EUVL C 356, 6.12.2011, s. 12.
EUVL C 111, 18.4.2012, s. 3.
EUVL C 183, 23.6.2012, s. 7.
EUVL C 313, 17.10.2012, s. 11.
EUVL C 394, 20.12.2012, s. 22.
EUVL C 51, 22.2.2013, s. 9.
EUVL C 167, 13.6.2013, s. 9.
EUVL C 242, 23.8.2013, s. 2.
EUVL C 275, 24.9.2013, s. 7.
EUVL C 314, 29.10.2013, s. 5.
EUVL C 324, 9.11.2013, s. 6.
EUVL C 57, 28.2.2014, s. 4.
EUVL C 167, 4.6.2014, s. 9.
EUVL C 244, 26.7.2014, s. 22.
EUVL C 332, 24.9.2014, s. 12.
EUVL C 420, 22.11.2014, s. 9.

EUVL C 72, 28.2.2015, s. 17.	EUVL C 152, 16.5.2017, s. 5.
EUVL C 126, 18.4.2015, s. 10.	EUVL C 411, 2.12.2017, s. 10.
EUVL C 229, 14.7.2015, s. 5.	EUVL C 31, 27.1.2018, s. 12.
EUVL C 341, 16.10.2015, s. 19.	EUVL C 261, 25.7.2018, s. 6.
EUVL C 84, 4.3.2016, s. 2.	EUVL C 264, 26.7.2018, s. 8.
EUVL C 236, 30.6.2016, s. 6.	EUVL C 368, 11.10.2018, s. 4.
EUVL C 278, 30.7.2016, s. 47.	EUVL C 459, 20.12.2018, s. 40.
EUVL C 331, 9.9.2016, s. 2.	EUVL C 43, 4.2.2019, s. 2.
EUVL C 401, 29.10.2016, s. 4.	EUVL C 64, 27.2.2020, s. 17.
EUVL C 484, 24.12.2016, s. 30.	EUVL C 231, 14.7.2020, s. 2.
EUVL C 32, 1.2.2017, s. 4.	EUVL C 58, 18.2.2021, s. 35.
EUVL C 74, 10.3.2017, s. 9.	EUVL C 81, 10.3.2021, s. 27.
EUVL C 120, 13.4.2017, s. 17.	EUVL C 184, 12.5.2021, s. 8.

V

(Ilmoitukset)

KILPAILUPOLITIIKAN TOTEUTTAMISEEN LIITTYVÄT MENETTELYT

EUROOPAN KOMISSIO

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä**(Asia M.10298 — Colony Capital/Platinum Spring/EdgePoint)****Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

(2021/C 219/10)

1. Komissio vastaanotti 1. kesäkuuta 2021 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Colony Capital, Inc. ("Colony Capital", Yhdysvallat)
- Platinum Spring B 2019 RSC Limited ("Platinum Spring", Arabiemiirikunnat)
- EdgePoint HoldCo Pte Ltd ("EdgePoint", Singapore).

Colony Capital ja Platinum Spring hankkivat sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 4 kohdassa tarkoitetun yhteisen määräysvallan yrityksessä EdgePoint, joka on tällä hetkellä yrityksen Colony Capital yksinomaisessa määräysvallassa. Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Colony Capital: julkisesti noteerattu maailmanlaajuinen kiinteistöjen ja sijoitusten hoitoon erikoistunut yhtiö.
- Platinum Spring: sijoitusalan holdingyhtiö, joka omistaa ja hoitaa sijoituksia. Se on Abu Dhabin emiirikunnan perustaman itsenäisen investointilaitoksen Abu Dhabi Investment Authorityn (ADIA) kokonaan omistama tytäryhtiö. ADIA hoitaa globaalia sijoitussalkkua, joka on hajautettu pariinkymmeneen omaisuusluokkaan ja niiden alaluokkiin.
- EdgePoint: toimii televiestintämastojen hankinnan ja käytön alalla Indonesiassa ja Malesiassa sekä laajemminkin Kaakkois-Aasian alueella.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla ⁽²⁾.

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

4. Komissio pyytää kolmansiä osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.10298 — Colony Capital/Platinum Spring/EdgePoint

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

F. +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Brussels
BELGIUM

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
Asia: M.10291 — Arçelik/Whirlpool Beyaz
Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2021/C 219/11)

1. Komissio vastaanotti 27. toukokuuta 2021 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä.

Ilmoitus koskee seuraavia yrityksiä:

- Arçelik (Turkki), joka on yrityksen Koç Holding A.S määräysvallassa
- Whirlpool Beyaz (Turkki), joka kuuluu Whirlpool-konserniin.

Arçelik hankkii sulautuma-asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettun määräysvallan yrityksessä Whirlpool Beyaz.

Keskittymä toteutetaan ostamalla osakkeita.

2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:

- Arçelik: monenlaisten kodinkoneiden, kulutuselektroniikan ja komponenttien valmistus ja toimittaminen. Euroopan talousalueella Arçelik toimittaa laitteita, joiden tuotemerkki on Beko, Blomberg, Arctic, Altus, Grundig, Flavel ja ElektraBregenz.
- Whirlpool Beyaz: tuotemerkeillä Whirlpool, Bauknecht, Ignis, Indesit, Maytag, Laden, Poland, Privileg ja Kitchen Aid myytävien jääkaappien, pakastimien ja pesukoneiden valmistaminen.

3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua sulautuma-asetuksen soveltamisalaan. Asiaa koskeva lopullinen päätös tehdään kuitenkin vasta myöhemmin.

Asia soveltuu mahdollisesti käsiteltäväksi menettelyssä, joka on esitetty komission tiedonannossa yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽²⁾ nojalla.

4. Komissio pyytää kolmansia osapuolia esittämään ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautuksissa on aina käytettävä seuraavaa viitettä:

M.10291 — Arçelik/Whirlpool Beyaz

Huomautukset voidaan lähettää komissiolle sähköpostitse, faksilla tai postitse. Yhteystiedot:

Sähköposti: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

F. +32 22964301

Postiosoite:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Brussels
BELGIUM

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1 ("sulautuma-asetus").

⁽²⁾ EUVL C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-1053 (sähköinen julkaisu)

ISSN 1725-2490 (painettu julkaisu)



■ Euroopan unionin
julkaisutoimisto
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI